



OPERATION FUEL

¿Necesita Ayuda Con Los Costos de Energía?



Asistencia de energía durante todo el año

Ayudamos sola una vez por hogar, cada año para combustible, gas, o electricidad.



Reparación y reemplazo de calentadores

Ayudamos una sola vez por reparar or reemplazar el horno or el calentador de agua.



Intervencion y prevención para personas sin hogar

Ayudamos una sola vez con gas o electricidad para estabilizar a las familias en crisis.



Asistencia de agua

Ayudamos los clientes de MDC o Aquarion.

Cómo aplicar:

- **Llame al 2-1-1 ó visite operationfuel.org para encontrar información para programar una cita.**
- **Todos nuestros programas son para familias que viven hasta el 75% del ingreso medio del estado.**
- **Los requisitos de elegibilidad se determinarán según el programa al que se aplique.**

Número de miembros de la familia	75% del ingreso medio del estado
1	\$45,213.48
2	\$59,125.32
3	\$73,037.16
4	\$86,949.00
5	\$100,860.84
6	\$114,772.68
7	\$117,381.15
8	\$119,989.62

Operation Fuel es un programa de asistencia de energía de emergencia. Operation Fuel ofrece subsidios – ayuda financiera a los hogares que califican dentro de los estandares de ingreso y enfrentan crisis financiera *. Los subsidios de Operation Fuel no son un derecho de todos los residentes de Connecticut qu califican dentro de las normas de ingresos. Subsidios a los hogares son aprobados a la discreción del personal de Operation Fuel. Se les pide a los solicitantes utilizar el Connecticut Energy Assistance Fund (CEAP) antes de pedir ayuda a Operation Fuel.

* Crisis financiera se define como la incapacidad de un familia de pagar por una entrega de combustible o una factura de servicios atrasada de treinta días. Crisis financiera se considera como una situación en la que una familia debe elegir entre pagar sus necesidades de energía, comprar comida, pagar el alquiler or la hipoteca de su hogar, or pagar gastos médicos a consecuencia de desempleo, enfermedad, muerte, u otras emergencias.



operationfuel.org 860.243.2345